

Zeitschrift: Treterre : semestrale di Terre di Pedemonte e Centovalli
Herausgeber: Associazione Amici delle Tre Terre
Band: - (1997)
Heft: 28

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TRETERRE

PERIODICO
DI TEGNA, VERSCIO E CAVIGLIANO

Primavera-Estate 1997 N.28

SOMMARIO

Regione:

La nuova passerella.
Un museo tutto nuovo.
Strada delle Centovalli.

Le Tre Terre:

Raccontami...la tua storia.

Opinioni:

Comuni delle Tre Terre.

Tegna:

"Sergente Studer".

Verscio:

I mulini di Verscio.
Ritratto di un veterinario.
Conosci il tuo paese.

Cavigliano:

Impara l'arte e...
mettila da parte.

Personaggi:

Daniel Maillet.

I ness dialett:

"Vita dura e guadagni
stentati".

Storia:

Le vecchie fontane nelle
terre di Pedemonte.

Centovalli:

Chiesa San Michele di
Palagnedra.
Corale San Gottardo.

Associazione:

Medicina omeopatica.



Abbonati sostenitori

Regione Locarnese e Vallelaggia
Cassa Comunale Verscio
Poncini Ester
Bretscher-Zeier
Martinoni Gianpaolo

Amministr. Patriziale Tegna
Anderegg Ernst
Balli Gloria
Baumgartner Hans
Besana Vittorina
Bianchetti Sergio
Botteri Consuelo
Canonica A.
Cassa Comunale Cavigliano
Cassa Raiffeisen
Cavalli Franco
Donati Franco
E. T. Locarno e Valli Fiori SA
Fornasier Franco
Freiburehaus
Gerling Mc. Leod
Gobbi Domenico
Jenny Ena
Kratz Ursula
Lafraica
Lehmann Maria
Maggia SA Locarno
Martinek G.
Metzler Hansueli
Ottolini Clemente
Patriziato Verscio
Pflanze Werner
Rizzi Mario
Rodari
Scherrer-Furrer
Spinder Antonio
Spengler Niklaus
Tettamanti Nelly
Tognetti Maria Grazia
Walder Manfred
Wolgensinger Lea

Abate Carletto
Abati Luigi
All-Lanfranchi Camilla
Aubry
Banca del Gottardo Locarno
Barudoni Antonio
Belloli Claudio
Belotti Gino
Beretta Piero
Bissegger Meret
Brughelli Don Tarcisio
Buehler Hans
Buffi Gustavo
Cargasacchi C.
Carol Peter
Cassa Comunale Borgnone
Cavalli Antonio
Cavalli Antonio
Cavalli Corrado
Cavalli Edoardo
Cavalli Ettore
Cavalli Paolo
Chiappini Maria Rosa
Corecco Jole
Cossi-Cavalli Mario
De Rossa Carmen
De Rossa Rina
De Taddeo Paula
Delorenzi Aurelio
Diethelm-Rothlin
Dueringer Walter
Fassora Erica
Fisanotti Chiara
Forzoni-Bianda
Frei Ernst
Gambetta Elvezia
Geninasca Elio
Genovini Filippo
Ghielmetti Aldo
Giondini Giannina
Gobbi Luigi
Haberthuer
Hilty Hannu
Ittig F.
Jacobi-Hertig
Jelmorini Renato
Kaegi-Marazzi
Keller Herbert
Liebetrau
Lutz C.
Madonna Giuseppe
Maestretti R.
Major Regis
Mariotta Marco

Mayer Lili
Meile Adrian
Merki-Galgiani
Meyer Mueller Ruth
Milani Alberto
Minolletti Jvonne
Minolletti-Sidler
Monaco Antonio
Pirrotta Romeo
Poncioni Ivo
Probst Giorgio
Regolati Paolo
Rima Alessandro
Roelli Ximena
Romano Giontonio
Rossi Rolando
Rothfluh-Loser
Sargenti Nelly
Schaerer T.
Selna Giacomo
Snider Don Pio
Soldati Gianfranco
Sommer Klaus
Storelli Pierangelo
Stutz E.
Tognola SA
Tonascia Anny
Tozzi-Robertini
Trappetti Dario
Traversi Luciano
Trunz H.
Turri Iris
Vanetti Sergio
Venturini Giacinto
Vwarelli Elvira
Wanner-Schumacher
Wegmueller-Koch
Wiedmann-Nessi
Woertz O.
Wulschleger W.
Wuthier Ivo
Zurini Giancarlo
Zurini Giovanni
Zurini Luigi
Zurini Mirta
Zurini Renato

Alla Cantina
Andreoli Mario
Arnold M.
Bamert Klaus
Bar Pozzo
Bardill Gabriella
Baroni-Monaco Esther
Bassega Bruno
Baumer Adriano
Beck Hans Peter
Belgeri Mauro
Belotti Fernando
Belotti Gianni
Belotti Gina
Belotti Remo
Belotti Silvano
Belvedoni Michela
Beretta-Bianchi Monia
Berger Franziska
Berini Claudio
Besomi Enrico
Bezzola Franco
Bianchetti Giorgio
Binzoni Giancarla
Bircher Carlo
Bizzini Carla
Bozzotti Italo
Brizzi Anna
Brizzi Emiliano
Brizzi Fausto
Broggini
Broggini Luigi
Bucciarelli Mario
Buehler Madeleine
Burnand Roger
Butscher Ludwig
Calderara Erica
Carol Max
Casa Solidarietà
Casola Luigina
Castellani Agnese
Castellani Angelo
Castellani Maria
Cattaneo Michele
Cattori-Vanolli Marco
Cavalli Aldo
Cavalli Anna
Cavalli Clara
Cavalli Fausto
Cavalli Fernando
Cavalli Francesco
Cavalli Giovanbattista
Cavalli Luigi
Cavalli Michelangelo
Cavargna-Forni Luciana
Caverzasio Bruno
Caverzasio Gino
Ceppi Graziella
Ceschi Casimiro
Chanal Catherine

Cheda Pia
Cogefim SA
Colombi Francesco
Corfù Peppo
Cossi Elso
Daghini Giairo
David Agnese
De Bernardi Maria Teresa
De Bianchi Giuseppe
De Carli Gianna
De Giorgi Fausto
De-Marco Charlie
Del Thè Marco
Scuola Prof. Morettina
Don Mino Grampa
Ehler Jenni Franz e Eri
Eidenbez Martin
Eisele Paul
Elmer Ruth
Enderli Hans Peter
Fabair
Facchetti Orsolina
Fazekas Laszlo
Fiscalini Mario
Fiscalini Silvano
Flamigni Artemide
Flueckiger Claudia
Fosanello Arno
Franscioni Luigi
Fratelli Cattori & Co
Frosio Gerardo
Frosio Lidia
Furger-Aecherli Roland
Fusetti Roberto
Gaiardelli Rosanna
Gaiardelli Umberto
Galfetti Daniela
Galgiani Antonio
Galgiani Cecilia
Galgiani Michela
Garbani Geo
Garbani Sergio
Generelli Bruno
Geninasca Claudio
Gianini Gemma
Gianini Lino
Gila Germano
Giovanacci Pierino
Giovanacci Rosina
Giovannini Ivano
Giovandola Margherita
Giovandola Paolo
Gobbi A.T. & Co
Gobbi Adriano
Gobbi Liliana
Greuter E.
Grisis Rosa
Gubler Hans
Guenthard Ernst
Guttman Fredy
Hefti Marco
Helbling Carl
Henn Hans Joerg
Hernandez Moor Lotti
Hildebrand Lisa
Hof Ved. E.
Hoffmann Oscar
Hoffmann Walter
Holbro-Mathiss Peter
Hollenstein Felix A.
Hozer Horst
Huber Hans
Huebscher Wiltrud
Hueni Esther
Ingolig-Baer J. + R.
Janner Ignazio
Janner Piero
Keller Maria
Keller Peter
Kessler Alfred
Koehler Robert
Kulli Heinz
Kummer Tom
Kyburz-Binz
Lavazzari-Rossi Verena
Lavre Iselin
Leoni Alfeo
Leoni Armando
Leoni Iris P. Arizzoli
Leoni Luigi
Leoni Pietro
Limacher Kaeti
Loetscher-Schumacher Betty
Losa Franco
Lucchini Maruska
Maceroni - Cavalli
Madonna Paolo e Graziana
Maestretti Eliana
Maggetti Carmen
Maggetti Ennio
Maggetti Ermanno
Maggetti Felice
Maggetti Luca
Maggi Marco
Maggini Roberto
Mainardi Jenny

Managlia Antonella
Marazzi Silvio
Marconi Renato
Margaroli Italo
Mayer Franz
Mazzi Alessandro
Mazzi Mario
De Bernardi Maria Teresa
Mazzi Milena
Mazzi Remo
Mazzi Romano
Mazzeni Roberto
Meisterhaus-Buechi
Menegalli Olga
Meneganti Luigina
Meni Alba
Meyer Leo
Milani Clemente
Milani Flavio
Milani Gian Pietro
Monotti Franco
Monotti Pierantonio
Mordasini Lino Elio
Mordasini Mario
Moresi-Mazzi Rosanna
Moretti Anita
Morgantini Alain
Mueller Sergio
Nessi Bruno
Nessi Ermanno e Matilde
Mazzi Ottavio
Nubel Wolfgang
Oeschger Ernesto
Orler Geo
Orsi Franco
Ottolini Concetta
Ottolini Ismeria
Ottolini Orlando
Pagnoni Bruno
Pandiscia-Kulli Marianna
Patritti Angelo
Pauli Manuel
Pedrazzi Giovanni
Pedretti Isola
Pedrinis Ennio
Pedrotta A.
Pedrotta Luca
Pedrotta Verena
Pellanda Diego
Pellanda Paolo
Pellanda Pierantonio
Pellas Robert
Pelleggrini Elda
Pelloni Paolo
Perazzi Gian Franco
Peri Albino
Peri Anita
Peyer-Egli Pierre
Pfenninger Lars
Piazzoni Ida
Pini Marzio
Pirro-Mueller Serafino
Podolak Oscar
Poletti Emilio
Polletti Flavio
Poncini Anna
Previtali Augusta
Ramazzina Battista
Ramazzina Daniele
Rauch Michela
Ravani Gianfranco
Raveani Bruno
Regazzi Nadia
Reinfried Irma
Rezzonico-Monotti Claudia
Rezzonico Abundia
Ris Werner
Ritschard Urs
Rollini Dora

Roth Gabriella
Roveda Silvio
Ruf Heinrich
Ruggeri C.
Rusconi Marco
Sacco Monica
Salmina Cecchino e Titti
Salmina Domenico
Salmina Maria
Salmina Maria Linda
Salvi Giacomo
Salvioni Maccanetti
Sartori Franco
Sartori Giuliano
Sasselli A.
Sautter Walter
Schlaepfer A.
Schmid Daniel
Schweber Gaby
Schweizer Andreas
Scolari Patrizia
Scuole Comunali Muralto
Seewer Romeo
Seler Peter
Selna Rodolfo
Signer-Bellini Lella
Simona Eugenia
Simona Giacomina
Simona Giacomo
Simona Lombardi
Simona Paolo
Simoni Ermanno
Spigri Eugen
Staehele Arnold
Steffen-Goehring
Stiglio Mariangela
Tammelli Simona
Tedaldi Eugenio
Terzi Federico
Titocci Giovanni
Tobler Anni
Tognola Marco
Tortelli Elsa
Tortelli Ugo
Tosetti Claudio
Trappetti Mario
Turri Mariarosa
Ulmer Pierre
Ulmer-Baumgartner
Valota Franco
Valsecia Carmen
Vannin Wilma
Verdi Eros
Vogel Werner
Wallmann Erik
Walzer Renzo
Weber-Labhart Ruth
Wenk B.
Wiederkehr Regula
Willhelm Herbert
Zanda Carlo
Zanda Francesco
Zanda Monica
Zanda Paolo
Zellweger Elda
Zellweger Max
Zerbola Firmino
Zumstein-Witschi
Zurini Loris
Zurini Michele
Zurini Orestina
Zurini Renzo
Zweifel Martin

Abbiati Gianni e Beatrice
Adam A.
Ambrosetti Mario
Amman R. M.

Angeloni Gina
Angelotti Piero
Antognini Daniela
Antognini Monique
Antonini Carmen
Assimedia SA
Baeschlin Beat Christoph
Baeschlin Hans Peter
Balli Silvio
Barga Giuseppina
Bassoli Lucia e Massimo
Bazzana Elena
Beck Hansjuerg
Beda Giovannino
Bellotti Angelo
Beltrami Angelina
Beretta Ilde
Beretta Monique
Beretta Osvaldo
Berguglia Claudia
Bertolini Dante
Bertrand Rene
Bevilacqua Liliana
Bezzola Carmen
Bianchi Romano e Marisa
Bianchini Mauro
Blanda Rosanna
Biblioteca Cantonale
Binkert M.
Bloesch-Gazzari
Bless Gina
Bloem Annelise
Boccardo Marco
Boehry Silvano
Boli Irene
Boorsma Johanna
Bortolato Diego
Bottinelli Nello
Bozzotti Ezio
Bozzotti Sergio
Brenna Giuseppe
Broggini Mauro
Bruderer-Obirst Marie
Brueisauer Lily
Buechi Ernesto
Buerigin Nelly
Buser Rolf
Canevascini Patrizia
Canonica Ernesta
Carletti Romano
Carlo Reto
Caronno Mauro
Cassa Cantonale
Cassa Comunale Verscio
Castellani Florindo
Castellani Piero
Cattomio Frida
Cattomio Leda
Cattomio Luigi
Cattomio Stefano
Cavadini Enrico
Cavalli Amabile
Cavalli Fu Sisto
Cavalli Gianroberto
Cavalli Mary
Cavalli Valeria
Cavargna-Bietenholz
Caverzasio Giovanni
Celli-Belotti Luciana
Centro Didattico Cantonale
Ceresa Tino e Mari
Ceroni Aldo
Ceschi Elvezio
Ceschi Jean Pierre
Chiesa Mauro
Concepino Edoardo

Cotti Dionisio
Cremaschi Pierre
Crivelli Alessandro
Cuoni Grégoire e Ester
Daether Stefano
Dalessi Erica
Daritz Tarcisio
Datwyler-Frei Ursula
De Rossa Ester
De Rossa Maria Luisa
De Taddeo Carlo
Del Ponte Mariuccia
Del The Mercedes
Dellagana Ivo
Dellamora Sandro
Droz Charles
Duerig Ruth
Duetsch-Goetschi W.
Durighello Vanni e Paolo
Eggenberg Ernst
Erba Danilo
Geuggis Alec
Fantoni Giacomina
Fantonio Ennio
Farmacia Centrale
Fenaroli Floriano
Ferrazzini Silvia
Ferroli Mariangela
Ferrovie Autolinee
Filletti Francesco
Filippini Lauro
Foletta Fiorenzo
Formentini Vivando
Fornera Sergio
Franco Agnese
Franzoni Enrico
Franzoni Patrizia
Fritschi Rodolfo
Frosio Marco

Fumasoli Ester
Gabler Josef
Gaiardelli Giorgio
Gaiardelli Mario
Gaillard Daniel
Galgiani Alessandro
Galgiani Elisabetta
Galgiani Franco
Galgiani Giuseppe
Galgiani Primo
Gambetta Fausto
Garbani-Monotti Ilario
Garlett Anita
Gautschi B.
Gay Gemma
Gay Giovanni
Gayia e Ferrazzini SA
Generelli Cesare
Generelli Diego
Generelli Sergio
Genussa Giuseppe
Geuggis Claude
Ghisletta Betty
Giannini Giuliano
Giacomelli Tanya
Gianini Peppina
Gibolli Athos
Gila Adriano
Gila Anna
Gila Maria
Giovannari Emma
Giovannari Teresa
Girlanda Fabio
Gleichner Manuela
Gobbi Albertina
Gobbi Piero
Grisis Romano
Gros Sarah
Gualzata Giovanni

Guenter Hedy
Guenzi B.
Guerra Achille
Guerra Renato
Hefti Lina
Hefti Marco
Heiniger-Schmid H. R.
Henke Monica
Hollenstein C.
Huerlimann R.
Hungerbuehler Lidia
Huwiler AD
Inaudi Luciano
Jaeger hermang
Janter Marco
Jelmorini Emilio
Jelmorini Alice
Kehrer Hans
Keller-Fritsche J.+I.
Keller Magdalena
Kuenzler Hannelore
L'Orville
Lafraichi Giancarlo
Legori Francesca
Lehmann Fischer
Leonardo-Tortelli Annalisa
Leoni Abbondio
Leoni Annamaria
Leoni Gianni
Leoni Gino
Leoni Sabina
Lichti Jean-Pierre
Lichtneckert De Marianne
Locher Ulrich
Lucchini Nadia
Madonna Clara
Madonna Fernando
Madonna Sonia

L'elenco dei sostenitori continuerà sull'edizione d'autunno

TRETERRE

REDAZIONE:
Periodico «TRETERRE», 6654 Cavigliano
EDITORE: Associazione
Amici delle Tre Terre, 6653 Verscio
STAMPA: Tipografia Poncioni SA, Losone

Responsabile del giornale:
Enrico Leoni, Cavigliano

Responsabile Tegna:
Alessandra Zerbola, Tegna

Responsabile Verscio:
Ester Poncini, Verscio

Responsabile Cavigliano:
Lucia Galgiani, Cavigliano

Responsabile Regione:
Eva Lautenbach, Aurigeno

Responsabile sport e dialetti:
Andrea Keller, Minusio

Responsabile storia:
Mario De Rossa, Muralto

Resp. Personaggi e Associazione:
Milena Zerbola, Tegna

Responsabile pubblicità:
Milena Zerbola, Tegna

Coordinatore: Mario Manfrina, Camedo

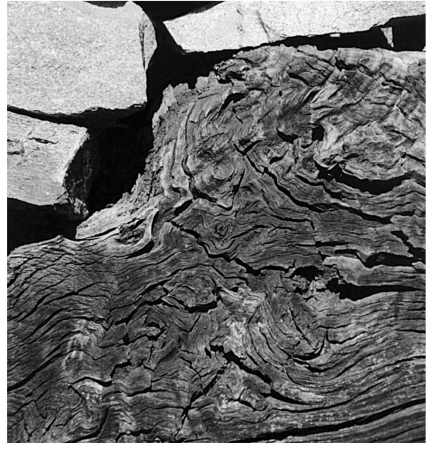
Fotografo: Fredo Meyerhenn, Cavigliano

Grafico: Carlo Zerbola, Tegna

Responsabile abbonamenti:
Maria Bagnovini, Cavigliano

Hanno collaborato a questo numero:
Claudio Beretta, Piergiorgio Morgantini, Franca Donati, Ivo Monighetti Daniel Maillet, Karim Forlin, Dariz Tarcisio, Dr. Sergio Bianchetti, Maria Grazia Tognetti.

ABBONAMENTI
La quota minima di abbonamento è fissata a fr. 20.-. Offerte superiori sono naturalmente bene accette: i sostenitori saranno segnalati e ringraziati sul prossimo numero.
c.c.p. 65-2630-9



In copertina: «Raccontami... la tua storia»
Foto Fredo Meyerhenn